Poems in Glorification and Remembrance of Allāh

Praise of the Lord of All the Worlds (Urdū Poem)

How manifest is the light
Of the Source of all lights,
Turning the Universe into a mirror
For eyes to see His reflection.

When I saw the moon yester-night
I was overwhelmed with longing,
For it reminded me a little
Of the beauty of my Beloved Lord.

His eternal beauty
Has set our hearts afire;
Mention not to us the beauty
Of the Turk or Tartar.

O Beloved! Passing strange and wonderful
Is the spectacle of Your glory all around;
Whichever way we turn,
Is the path that leads to You.

Your own light burns bright
In the resplendent fountain of the sun;
In every star can be seen
The spectacle of Your glowing beauty.

With Your own hands have You
Sprinkled salt upon the souls,
Causing great commotion of love
Among Your anguished lovers.

You have invested each particle
With amazing qualities;
Who can ever decipher
Your boundless mysteries?

No one can fathom
The extent of Your limitless power;
Nor can anyone unravel
The mysteries of this intricate knot.

It is Your beauty that lends charm
To every beautiful face;
So are the hues and colours of each flower and garden
But a reflection of Your loveliness.

The love-laden glances of a beautiful face
Ever remind us of You;
Every curly lock points its finger
In Your direction.

To every believer and non-believer,
Your countenance alone should be the focal point;
But alas! the sightless suffer
From a thousand veils.

O my Beloved, Your enchanting glances
Are like the sharp sword
Which cuts off all bondages
Of loyalty and love for others.

Only to win Your love
Have I reduced myself to dust;
Hoping, the pangs of separation
May be assuaged a little.

Except when I am with You
I am ever restless;
Like the sinking heart of a patient,
Life seems to be ebbing away.

Wherefore this noise in Your neighbourhood?
Pray, tarry not!
Lest some love-lorn lover
Should perish unknown.

[Surma Chashm Āryā, Rūḥānī Khazā'in, Vol. 2, p. 52]

Devotion (Urdū Poem)

What was ours
Is now wholly of the Beloved.
As of today, we belong to the Beloved;
And the Beloved belongs to us.

God be thanked, I have found
That matchless gem;
It matters not if the heart
Of the people has turned to stone?

[Izāla-e-Auhām, Rūḥānī Khazā'in Vol. 3, p. 458]

Holy is He Who Watches over me (Urdū Poem)

Worship and praise belong to Him Who is Everlasting;
He has not equal or His like.

He alone endures, all else is but perishable;
To love others is only an idle tale.

All are others,
He alone is the darling of my heart;
The only cry of my heart:
'Holy is He Who watches over me'.

Holy is His Divine might,
Grandeur is His alone;
Those close to Him stand atremble,
And angels are awe-stricken.

His Mercy is all-pervasive;
How can one be grateful enough?
We are all His creation;
Love Him we must.

To love others is contrary to His Pride
Blessed be this day;
Holy is He Who watches over me.

Every comfort we enjoy
Is His Gift and Grace;
Every heart is pledged to Him
And is filled with His Grandeur.

We had better submit to Him alone,
For in it lies all felicity and auspiciousness;
Blessed be this day;
Holy is He Who watches over me.

He alone is the Succour and Support of all;
His mercy is manifest.
He alone is Dear to us;
He alone is our Beloved.

He alone is Indispensable;
Everything other than Him is false.
Blessed be this day;
Holy is He Who watches over me.

The favour is Yours, O Lord;
I am but an offering at Your threshold.
You have granted the faith;
You alone are the Protector at all times.

Your Grace covers us every moment;
You are the Most Gracious, Ever-Merciful.
Blessed be this day;
Holy is He Who watches over me.

How can You be thanked enough;
All that is mine, is Yours!
You have filled my home with every bounty;
All darkness vanished when Your light came;

Blessed be this day;
Holy is He Who watches over me.

[Maḥmūd kī Āmīn, Rūḥānī Khazā'in, Vol. 12, pp. 319-320]

کِس قدر ظاہر ہے نور اس مبدء الانوار کا　　بن رہا ہے سارا عالم آئینہ ابصار کا
چاند کو کل دیکھ کر میں سخت بے کل ہو گیا　　کیونکہ کچھ کچھ تھا نشاں اس میں جمال یار کا
اُس بہارِ حُسن کا دل میں ہمارے جوش ہے　　مت کرو کچھ ذکر ہم سے ترک یا تاتار کا

ل　توزبردست کا ساتھی بن تا تو بھی غالب بن جائے۔

ہے عجب جلوہ تری قدرت کا پیارے ہر طرف — جس طرف دیکھیں وہی رہ ہے ترے دیدار کا
چشمۂ خورشید میں موجیں تری مشہود ہیں — ہر ستارے میں تماشہ ہے تری چمکار کا
تو نے خود روحوں پہ اپنے ہاتھ سے چھڑکا نمک — اُس سے ہے شورِ محبت عاشقانِ زار کا
کیا عجب تو نے ہر اک ذرّہ میں رکھے ہیں خواص — کون پڑھ سکتا ہے سارا دفتر ان اسرار کا
تیری قدرت کا کوئی بھی انتہا پاتا نہیں — کس سے کھل سکتا ہے پیچ اس عقدۂ دشوار کا
خوب رُوؤں میں ملاحت ہے ترے اس حسن کی — ہر گل و گلشن میں ہے رنگ اس تری گلزار کا
چشمِ مستِ ہر حسیں ہر دم دکھاتی ہے تجھے — ہاتھ ہے تیری طرف ہر گیسوئے خمدار کا
آنکھ کے اندھوں کو حائل ہو گئے سو سو حجاب — ورنہ تھا قبلہ ترا رُخ کافر و دیندار کا
ہیں تری پیاری نگاہیں دلبرا اِک تیغ تیز — جن سے کٹ جاتا ہے سب جھگڑا غمِ اغیار کا
تیرے ملنے کے لئے ہم مل گئے ہیں خاک میں — تا مگر درماں ہو کچھ اس ہجر کے آزار کا
ایک دم بھی کل نہیں پڑتی مجھے تیرے سوا — جان گھٹی جاتی ہے جیسے دل گھٹے بیمار کا

شور کیسا ہے تیرے کوچہ میں لے جلدی خبر
خوں نہ ہو جائے کسی دیوانہ مجنوں وار کا

(سرمہ چشم آریہ۔ روحانی خزائن جلد۲ صفحہ ۵۲)

جو ہمارا تھا وہ اب دلبر کا سارا ہو گیا — آج ہم دلبر کے اور دلبر ہمارا ہو گیا
شکر للہ مِل گیا ہم کو وہ لعلِ بے بدل — کیا ہوا گر قوم کا دل سنگِ خارا ہو گیا

(ازالہ اوہام۔ روحانی خزائن جلد۳ صفحہ ۴۵۹)

حمد و ثنا اُسی کو جو ذات جاودانی — ہم سر نہیں ہے اس کا کوئی نہ کوئی ثانی
باقی وہی ہمیشہ غیر اُس کے سب ہیں فانی — غیروں سے دل لگانا جھوٹی ہے سب کہانی

سب غیر ہیں وہی ہے اِک دل کا یار جانی
دل میں مرے یہی ہے سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

ہے پاک پاک قدرت عظمت ہے اس کی عظمت — لرزاں ہیں اہل قربت کرّوبیوں پہ ہیبت
ہے عام اس کی رحمت کیونکر ہو شکرِ نعمت — ہم سب ہیں اُس کی صنعت اُس سے کرو محبت

غیروں سے کرنا اُلفت کب چاہے اُس کی غیرت
یہ روز کر مبارک سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

جو کچھ ہمیں ہے راحت سب اُس کی جود و منّت اُس سے ہے دل کی بیعت دل میں ہے اس کی عظمت
بہتر ہے اس کی طاعت طاعت میں ہے سعادت
یہ روز کر مبارک سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

سب کا وہی سہارا رحمت ہے آشکارا ہم کو وہی پیارا دلبر وہی ہمارا
اُس بن نہیں گذارا غیر اس کے جھوٹ سارا
یہ روز کر مبارک سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

یارب ہے تیرا احساں مَیں تیرے در پہ قرباں تونے دیا ہے ایمان تو ہر زماں نگہباں
تیرا کرم ہے ہر آں تو ہے رحیم و رحماں
یہ روز کر مبارک سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

کیونکر ہو شکر تیرا، تیرا ہے جو ہے میرا تُونے ہر اِک کرم سے گھر بھر دیا ہے میرا
جب تیرا نور آیا جاتا رہا اندھیرا
یہ روز کر مبارک سُبْحَانَ مَنْ یَّرَانِیْ

(محمود کی آمین۔ روحانی خزائن جلد۱۲ صفحہ ۳۱۹، ۳۲۰)